

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 až 565 a nasl. Obchodného zákonníka  
s použitím § 1 ods. 15 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene  
a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „zmluva“)  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

---

### Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **Yolka Udičová, s.r.o.**  
so sídlom: Račianska 1549 /10, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04  
IČO: 56 357 834  
DIČ: 21 222 842 41  
DPH: nie je platca  
zastúpená: Marcela Udičová, konateľka  
bankové spojenie: Tatra Banka, Bratislava  
IBAN: SK91 1100 0000 0029 4317 4224  
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III: oddiel Sro, vl. č. 179606/B  
(ďalej len „zhotoviteľ“ )

a

### Objednávateľ:

Názov príspevkovej organizácie: **Malokarpatské múzeum Pezinok**  
so sídlom: M. R. Štefánika 21/4, 902 01 Pezinok  
IČO: 00 350 095  
DIČ: 20 206 636 45  
zastúpená: PhDr. Martin Hrubala, PhD.  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK87 8180 0000 0070 0047 2122  
Zapísaná v Registri múzeí a galérií Slovenskej republiky pod registračným č. RM 20/98  
(ďalej len „objednávateľ“)

sa dohodli na tejto zmluve:

### Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je príspevková organizácia, ktorej zriaďovateľom je Bratislavský samosprávny kraj. Riadi sa Zákonom o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Zhotoviteľ je právnickou osobou, obchodnou spoločnosťou, ktorá podniká na území Slovenskej republiky v zmysle jej oprávnenia v oblastiach zapísaných v Obchodnom registri ako predmet podnikania, najmä v oblasti reklamnej a propagačnej činnosti.

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy o dielo je záväzok zhotoviteľa zhotoviť pre objednávateľa dielo, ktorým sa na účely tejto zmluvy rozumie vytvorenie grafických návrhov novej web stránky a e-shopu Malokarpatského múzea a ich finálnej podoby so zdrojovými kódmi (ďalej ako „dielo“).
2. Zhotoviteľom dodané dielo musí spĺňať najmä (ale nie len) tieto kritériá:
  - Vizuálna časť diela musí byť v súlade s dizajn manuálom Malokarpatského múzea, mala by ho prezentovať ako dynamické múzeum 21. storočia, ktoré prezentuje

starobylú kultúru vinohradníctva a vinárstva v prostredí Malých Karpát modernými expozíciami a ponúka návštevníkom zážitkové degustácie.

- Obsahová časť diela je podrobne uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a takto zhotovené dielo riadne odovzdať objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo tak, aby vyhovovalo všetkým príslušným technickým normám a predpisom. Objednávateľ je riadne a včas zhotovené dielo povinný za podmienok uvedených v zmluve prevziať.

### **Článok III.**

#### **Miesto a termín zhotovenia diela**

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa: M. R. Štefánika 21/4, 902 01 Pezinok.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť na výber návrhy hlavnej stránky, podstránok novej web stránky a e-shopu Malokarpatského múzea v najneskôr **do 4. októbra 2024**. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a protokolárne odovzdať finálne dielo so zdrojovými kódmi špecifikované v článku II. tejto zmluvy najneskôr **do 15. októbra 2024**.
3. Pod dodaním predmetu zmluvy v zmysle článku II. tejto zmluvy sa rozumie riadne zhotovenie, dodanie, odovzdanie a prevzatie diela objednávateľom. Dokladom o splnení predmetu zmluvy je písomný protokol o odovzdaní a prevzatí, potvrdený zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Ak sa na strane zhotoviteľa vyskytne objektívna prekážka, ktorá môže mať vplyv na nedodržanie termínu zhotovenia diela, je zhotoviteľ povinný o tejto prekážke bezodkladne písomne informovať objednávateľa, oznámiť a vysvetliť mu povahu tejto prekážky a predpokladanú dobu jej trvania.

### **Článok IV.**

#### **Cena diela a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včas zhotovené dielo patrí zhotoviteľovi nárok na odplatu v celkovej výške: 2 600 EUR (slovom: dvetisícšesťsto EUR). Zhotoviteľ nie je platcom DPH. Táto cena je úplná a konečná vrátane dodania zdrojových dát a udelenia licencie/súhlasu na všetky dovolené spôsoby použitia diela v zmysle článku IX. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ uhradí odplatu zhotoviteľovi do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. Prílohou takto vystavenej faktúry bude protokol o odovzdaní diela (časti diela) zhotoviteľom a prevzatí diela objednávateľom. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať povinné náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov, alebo ak jeho prílohou nebude protokol o reálnom odovzdaní diela potvrdený oboma zmluvnými stranami, objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, a to až do odstránenia všetkých nedostatkov faktúry a doplnenia prílohy faktúry.
3. Zmluvná cena obsahuje všetky náklady zhotoviteľa, potrebné na vypracovanie predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.

### **Článok V.**

#### **Nebezpečenstvo škody na diele a vlastnícke právo k nemu**

1. Nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele znáša zhotoviteľ a na objednávateľa prechádza až okamihom jeho protokolárneho prevzatia.
2. Vlastnícke právo k zhotovovanému dielu prechádza na objednávateľa dňom jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia.

## **Článok VI.**

### **Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy (dielo) bude zhotovený podľa podmienok tejto zmluvy, príslušných noriem, všeobecne záväzných právnych predpisov, vyhlášok a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy (diela) v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy (diela) objednávateľom.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu zmluvy bezodkladne od uplatnenia písomnej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom možnom čase, a to i v prípade, že reklamáciu neuznáva. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou. Pokiaľ sa zmluvné strany na termíne odstránenia väd nedohodnú, platí, že lehota na odstránenie väd je 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie zhotoviteľovi, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Ak je vada predmetu zmluvy neopraviteľná, zhotoviteľ sa zaväzuje určiť do 5 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia. Odstraňovanie záručných väd je vždy bezplatné.
5. Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd prostredníctvom inej organizácie, a to na náklady zhotoviteľa v prípade, ak zhotoviteľ vady diela neodstráni v lehote podľa článku VI. ods. 4. tejto zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v dohodnutom termíne, je objednávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z celkovej zmluvnej ceny predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením prípadných väd a/alebo nedorobkov zistených pri prevzatí predmetu zmluvy a/alebo väd zistených počas záručnej doby, je objednávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania a za každú vadu.
3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou oprávnene vystavenej faktúry v dohodnutej lehote, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok VIII.**

### **Doručovanie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručenia poštou sa považuje za splnenú dňom doručenia zásielky na poštovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy, pričom za doručenie sa považujú aj nasledovné nižšie uvedené prípady.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nie je možné prostredníctvom poštového doručovania doručiť zásielku druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy a jej iná adresa nie je odosielateľovi ako jednej zo zmluvných strán známa, zásielka sa považuje za doručенú po uplynutí troch pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania tejto zásielky.
3. V prípade, ak adresát zásielky predstavujúci jednu zo zmluvných strán odoprie prijať doručovanú zásielku, považuje sa táto doručovaná zásielka za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.

## **Článok IX.**

### **Licencia**

1. Zhotoviteľ s účinnosťou odo dňa riadneho odovzdania a prevzatia diela poskytuje v súlade s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. (ďalej len „Autorský zákon“) Objednávateľovi súhlas na používanie Diela (ďalej len

„licencia“), a to na všetky zmluvným stranám pri uzavieraní zmluvy známe spôsoby použitia, najmä na:

- a) použitie diela vcelku alebo len čiastočne (po častiach) všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti zmluvy o dielo, najmä na jeho priame používanie objednávatelom pri výkone jeho činnosti,
  - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
  - d) zaradenie diela do súborného diela,
  - e) verejné vystavenie diela,
  - f) verejné vykonanie diela,
  - g) verejný prenos diela,
  - h) zmenu, úpravu, dokončenie diela alebo na prenechanie na spracovanie, zmenu, úpravu, preklad resp. dokončenie diela, ako aj na použitie takéhoto diela,
  - i) spracovávanie, upravovanie a vytváranie odvodeného diela z diela, ako aj právo udeľovať súhlas tretím osobám k vykonávaniu týchto činností a takto spracované, upravené alebo odvodené dielo ďalej užívať v rozsahu podľa tejto zmluvy,
  - j) udeľovať práva na využívanie diela v rozsahu práv poskytnutých zhotoviteľom objednávatelovi zmluvou o dielo akejkolvek tretej osobe, ktorá bude oprávnená poskytovať plnenie objednávatelovi v súvislosti s dielom.
2. Zhotoviteľ zároveň spolu s odovzdaním diela poskytuje objednávatelovi licenciu na úpravy alebo zmeny parametrov diela akoukoľvek tretou stranou, t.j. zdrojové kódy.
  3. Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávatelovi:
    - a) výhradnú licenciu k dielu,
    - b) licenciu v územnom rozsahu neobmedzenom,
    - c) licenciu vo vecnom rozsahu neobmedzenom,
    - d) licenciu v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa podľa príslušných ustanovení Autorského zákona.
  4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licencie podľa tejto zmluvy a že udelenie licencií podľa tejto zmluvy nie je v rozpore so žiadnym jeho zmluvným záväzkom a/alebo právnym predpisom. V prípade, ak sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, objednávatel je oprávnený od zmluvy odstúpiť a zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávatelovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikla.
  5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dielo bude bez akýchkoľvek právnych väd vyplývajúcich z autorských práv, a to v zmysle ustanovení Autorského zákona. Zhotoviteľ vyhlasuje a svojim podpisom na zmluve ručí, že k jednotlivým plneniam zo zmluvy dodaným, poskytnutým, vykonaným a/alebo vytvoreným zhotoviteľom alebo tretími osobami pre objednávatela:
    - a) má alebo vykonáva autorské práva alebo iné duševné vlastníctvo; a /alebo
    - b) má a/alebo vykonáva právo na ich používanie na základe licencií udelených mu tretími stranami, ktoré k nim majú a/alebo vykonávajú autorské práva a/alebo iné duševné vlastníctvo.
  6. Zhotoviteľ sa s objednávatelom dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie. Cena za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tohto článku zmluvy je zahrnutá v cene diela. V prípade porušenia akejkolvek povinnosti podľa tohto článku zmluvy zhotoviteľ zodpovedá za škodu týmto vzniknutú objednávatelovi.

## **Článok X.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany si cenia korektné partnerské vzťahy a v súlade so svojím poslaním si ctia vzájomné dohody a spoliehajú sa predovšetkým na dobrú vôľu druhej zmluvnej strany pri riešení prípadných nedorozumení a problémov.
2. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka ako

aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prípadné spory, vzniknuté z právnych vzťahov ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy a pod., ktoré sa nepodarí urovnať medzi zmluvnými stranami na základe ich vzájomných rokovaní, budú patriť do právomoci vecne a miestne príslušných súdov Slovenskej republiky.
4. Pokiaľ niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú alebo sa stanú neplatnými alebo nevymáhateľnými, ostatné ustanovenia zmluvy tým zostávajú nedotknuté. Tieto ustanovenia budú automaticky nahradené, príp. dodatkom k zmluve doplnené platnými a vymáhateľnými ustanoveniami, ktoré najviac zodpovedajú zamýšľanému účelu. To platí i v prípade, ak niektoré ustanovenia chýbajú.
5. Prílohy Zmluvy sú nasledovné:
  - a) Príloha č. 1 – podrobný opis predmetu zmluvy
6. Zmluvu je možné meniť len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, porozumeli mu a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.
9. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana dostane po jednom jej rovnopise.

V Bratislave, dňa

17.9.24

V Pezinku, dňa 17.9.2024

Za zhotoviteľa



**Yolka Udičová, s.r.o.**  
Marcela Udičová, konateľka

Za objednávateľa



**Malokarpatské múzeum Pezinok**  
Martin Hrubala, riaditeľ

Malokarpatské múzeum v Pezinku  
M. R. Štefánika 4, 902 01 Pezinok  
Tel./Fax: 033/6413347  
IČO: 00350095

### Podrobný opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je dodanie grafického podkladu novej web stránky Malokarpatského múzea Pezinok <https://www.muzeumpezinok.sk> v súlade s dizajn manuálom múzea.

Vizuálna prezentácia Malokarpatského múzea v Pezinku by mala odzrkadľovať dynamické múzeum 21. storočia, ktoré prezentuje starobylú kultúru vinohradníctva a vinárstva v prostredí Malých Karpát zážitkovými expozíciami, napr.: virtuálna realita, holografická technológia, multimediálne dotykové monitory, simulátor stavu promile, arómabar, zátkovačka fliaš, či strúhací stolec. Veľkým lákadlom múzea sú zážitkové degustácie „Víno a čokoláda,“ „Degustácia v tme,“ „Degustácia s hudbou a farbami.“

**Múzeum zároveň organizuje kultúrne, spoločenské, edukačné a umelecké aktivity pre viaceré cieľové skupiny:**

- žiaci základných škôl
- študenti stredných a vysokých škôl
- seniori
- obyvatelia Pezinka
- návštevníci z iných miest
- návštevníci zo zahraničia
- laická i odborná verejnosť

**Nová web stránka múzea by mala evokovať emóciu:**

- moderné múzeum
- hravý a edukatívny obsah
- radosť z poznávania
- originalita a silný emocionálny zážitok
- spojenie moderných technológií a autentických príbehov
- spájanie starého s novým
- tradícia, autenticnosť, ale v modernom šate

**Nová web stránka múzea by mala:**

- rýchlo identifikovať múzeum
- odlíšiť ho od konkurencie
- jasne komunikovať jeho ponuku

### Obsah web stránky

Nová web stránka <https://www.muzeumpezinok.sk> bude členená nasledovne:

#### 1. Hlavná stránka

**Header:**

- logo múzea (funkcionalita „home“)
- piktogram „hľadať“ (lupa), vyvoluje sa dialógové okno
- piktogram „jazyk“ (zemeguľa), prepínanie medzi SK, EN, DE (Google Translate)
- piktogram „menu“ (tri čiary pod sebou)
- piktogram „e-shop“ (nákupný vozík), preklik do e-shopu

**Section:**

- krátky text o múzeu
- múzeum je otvorené od – do
- rezervuj lístok button (zvýrazniť)
- Cookie okno s možnosťami „akceptovať, odmietnuť, pokračovať s nevyhnutnými cookies“ – pohyblivé pri scrollovaní až do odkliknutia

**Footer:**

- Otvorené denne od – do
- Adresa múzea
- Kontakt (Pezinok, Sv. Jur, Stupava, Senec – sídlo + vysunuté pracoviská)
- Newsletter
- Ochrana osobných údajov & Cookie
- Obchodné podmienky (všeobecné + e-shop)
- Návštevnícky poriadok
- Povinné zverejňovanie (zmluvy, objednávky a faktúry)
- Výročné správy
- piktogramy: Sleduj nás YouTube, Facebook, Instagram
- logá: Zriaďovateľ Bratislavský kraj, Partneri: Malé Karpaty, Mediálni partneri: TASR, Rádio Regina Západ

**2. Menu – Podstránky**

Piktogram „menu“ (tri čiary pod sebou) sa rozroluje nasledovne:

- O nás (filozofia, tím, kariéra)
- Prehliadky, výstavy
- Vzdelávanie (školy, seniori)
- Zážitkové degustácie
- Podujatia/Kalendár
- Zbierky
- Prenájom priestorov

**3. E-shop**

E-shop bude umiestnený na <https://shop.muzeumpezinok.sk>, špecifikácia:

**Obsah e-shopu:**

- úvodná stránka s buttonmi „call to action“ a zoznamom produktov
- detaily produktu s popisom a cenou
- možnosť vložiť produktové video s popisným textom
- nákupný košík s objednávkovým formulárom a účtom zákazníka
- obchodné podmienky
- ochrana osobných údajov
- zásady používania cookie súborov

**Funkcionalita/CMS Wordpress**

- viacero variant produktov
- modifikácia ceny, popisu a vlastností produktu
- skladová evidencia
- evidencia zákazníkov, objednávok, faktúr, platieb, opustených košíkov
- analytika: produkty, tržby, objednávky

**Funkcionalita/zákazník**

- online platba cez platobnú bránu alebo prevodom z účtu
- zadávanie osobných údajov
- akceptácia obchodných podmienok

- vytváranie objednávok a faktúr
- zasielanie objednávok notifikácií na email

**Technické požiadavky:**

- responzívny dizajn pre mobilné zariadenia
- SEO optimalizácia (vrátane nastavenia kľúčových slov)
- implementácia Google Analytics a Google Webmaster Tool
- optimalizácia kódu pre zvýšenie efektivity stránky pri načítavaní
- optimalizácia pre prehliadače Google Chrome, Mozilla, Firefox, Safari, IE 9 >, Opera

Dizajn web stránky [www.muzeumpezinok.sk](http://www.muzeumpezinok.sk) a e-shopu [shop.muzeumpezinok.sk](http://shop.muzeumpezinok.sk) bude v súlade s dizajn manuálom Malokarpatského múzea v Pezinku, ktorý dodá objedávateľ zhotoviteľovi pri podpise zmluvy.